

1. Disposizioni fondamentali/Termini prevalenti.

Il presente documento, denominato "Termini e Condizioni Standard di Acquisto Xylem Inc. (di seguito "Condizioni Standard") regola la fornitura di Prodotti ("Prodotti") da parte del Fornitore ("Fornitore") e il loro acquisto da parte dell'Acquirente (incluse le società ad esso affiliate) ("Acquirente"), denominati collettivamente le Parti ("Parti"). L'acquirente si impegna ad acquistare i prodotti e i servizi esclusivamente in seguito all'accettazione, da parte del Fornitore, delle presenti Condizioni Standard, senza alcuna modifica o aggiunta. Salvo specifici accordi scritti da parte dell'Acquirente, non farà parte dell'Ordine di Acquisto ("Ordine") alcuna condizione diversa o aggiuntiva (escluse garanzie aggiuntive offerte dal Fornitore) contenuta nel preventivo, nella ricevuta, nella fattura o in altri documenti del Fornitore, indipendentemente dal fatto che l'Acquirente non abbia espressamente obiettato a tali condizioni. Le presenti condizioni sostituiscono qualsiasi altro accordo tra le Parti. Se le Parti hanno sottoscritto un Accordo di fornitura aziendale (Corporate Supply Agreement o "CSA"), l'Ordine sarà governato dalle condizioni del CSA.

2. Accettazione dell'Ordine. Salvo diversamente pattuito tra Fornitore e Acquirente, l'Ordine sarà ritenuto accettato nel momento in cui il Fornitore ne dia conferma scritta all'Acquirente o nel momento dell'effettiva fornitura dei Prodotti o dei servizi specificati nell'Ordine. Ognuna delle due condizioni di cui sopra costituisce il riconoscimento dell'Ordine da parte del Fornitore ("Riconoscimento dell'Ordine").

3. Ordine di Precedenza. Il riconoscimento dell'Ordine, insieme ad eventuali modifiche all'ordine o altre istruzioni, costituisce un unico contratto ("Contratto"). In caso di discrepanze tra i documenti del Contratto, essi saranno applicati nel seguente ordine di precedenza: (1) l'Ordine; (2) il CSA (se esiste); (3) le Condizioni Standard.

4. Modifica d'Ordine. In qualsiasi momento l'Acquirente può richiedere di modificare un Ordine. Se le modifiche richieste comportano un incremento o una riduzione nei costi del Fornitore, ovvero comportano un ritardo nella consegna dei Prodotti, il Fornitore deve immediatamente informarne l'Acquirente. Qualora sia già stato emesso un Riconoscimento dell'Ordine, le Parti concorderanno una ragionevole rettifica dell'Ordine. Prima di apportare qualsiasi modifica ai Prodotti, il Fornitore deve ottenere il consenso scritto dell'Acquirente.

5. Prezzi. I prezzi sono concordati per iscritto dalle Parti, e sono fissi.

6. Fatturazione/Termini di pagamento/Imposte. Il Fornitore presenterà la propria fattura all'Acquirente al momento della consegna, in base allo specifico Incoterm. Il Fornitore presenterà le proprie fatture in una forma che possa essere controllata, conforme alle necessità dell'Acquirente e alla normativa applicabile alle Parti, nonché ai principi contabili di generale accettazione ("GAAP"). In base a quanto previsto dalla legge, e salvo diversamente convenuto per iscritto, il Fornitore dichiara che i termini di pagamento saranno settantacinque (75) giorni fine mese ("Fine Mese").

Tutte le tasse e le imposte dovute nel Paese dell'Acquirente in relazione alla conclusione o all'esecuzione dell'Ordine sono a carico dell'Acquirente. Qualora nel Paese dell'Acquirente il Fornitore sia soggetto a ritenute fiscali, tali imposte saranno a carico del Fornitore. L'Acquirente dedurrà le ritenute dalla somma dovuta al Fornitore e le verserà a nome del Fornitore all'autorità competente. In seguito l'Acquirente fornirà al Fornitore una ricevuta di tali ritenute. Se non altrimenti concordato, l'IVA, qualora dovuta, è a carico dell'Acquirente. Per quanto riguarda Prodotti o servizi non conformi (come definiti nelle presenti Condizioni Standard), l'Acquirente si riserva il diritto di farsi risarcire o recuperare la somma dovuta al Fornitore, ovvero di rifiutare il pagamento.

7. Consegna. Se non altrimenti stabilito dalle Parti, i termini di consegna saranno Reso Sdoganato (DDP, con consegna nel luogo convenuto) (Incoterms 2010). Il programma operativo dell'Acquirente e le garanzie offerte ai suoi clienti dipendono dall'accordo che la consegna dei Prodotti o l'esecuzione dei servizi coperti dall'Ordine avvengano nei tempi previsti. Di conseguenza il fattore tempo è fondamentale. I Prodotti saranno consegnati (impacchettati e contrassegnati) secondo le specifiche stabilite dall'Acquirente o, in loro mancanza, secondo una modalità che il Fornitore ritenga commercialmente ragionevole. La proprietà verrà trasferita con il rischio di perdita, come da specifico Incoterm. Eventuali consegne parziali, sovrabbondanti o anticipate devono essere approvate per iscritto dall'Acquirente; in caso contrario saranno considerate Prodotti o servizi non conformi, come definiti nelle presenti Condizioni.

8. Costi per ritardi e Liquidazione dei danni. Qualora il Fornitore non sia in grado

di rispettare la data di consegna stabilita nell'Ordine, egli dovrà informarne al più presto l'Acquirente, che avrà il diritto di: (i) farsi rimborsare dal Fornitore tutte le spese eventualmente sostenute dall'Acquirente per ottenere i prodotti, incluso ma non a titolo esaustivo il trasporto premium (aereo) qualora necessario a causa del ritardo del Fornitore, e incluso il rimborso delle spese da terzi per la sostituzione; e (ii) l'Acquirente, a suo insindacabile giudizio, potrà richiedere il rimborso dei danni dovuti al ritardo per un ammontare pari all'uno per cento (1%) per settimana iniziata del prezzo dei prodotti in ritardo o inutilizzabili a causa del ritardo e fino al dieci per cento (10%) dell'ammontare dell'Ordine, se non altrimenti convenuto per iscritto dalle Parti. Quanto detto sopra non è l'unica tutela dell'Acquirente, che godrà di tutti gli altri diritti e rimedi legali previsti dalla legge vigente o previsti dalle presenti Condizioni.

9. Informazioni tecniche/proprietarie. I disegni, le specifiche, le fotografie e altre informazioni sulla progettazione e produzione dei prodotti, ovvero qualsiasi informazione proprietaria comunicata dall'Acquirente rimarrà di proprietà dell'Acquirente, non sarà comunicata a terzi e ritornerà all'Acquirente al momento dell'esecuzione dell'Ordine o su richiesta. Il Fornitore dovrà utilizzare tali informazioni esclusivamente per l'esecuzione dell'Ordine a favore dell'Acquirente, e non potrà, senza il preventivo consenso scritto dell'Acquirente, utilizzare tali informazioni, direttamente o indirettamente, per offrire servizi o fornire prodotti ad altri clienti. Qualora l'Acquirente richieda al Fornitore di produrre, sviluppare o progettare determinati Prodotti espressamente per l'Acquirente, il Fornitore conviene che i relativi progetti, disegni, cianografie, piante, specifiche, dati, informazioni commerciali e qualsiasi altro materiale utilizzato per produrre e progettare tali Prodotti saranno di proprietà dell'Acquirente, inclusi tutti gli eventuali diritti sulla proprietà intellettuale; inoltre il Fornitore conviene che tali informazioni, materiali e diritti possono essere utilizzati esclusivamente e senza restrizioni dall'Acquirente per qualsiasi scopo.

10. Proprietà delle Attrezzature/Forniture. Se non altrimenti concordato per iscritto, qualsiasi matrice, stampo, modello, maschera di montaggio, impianto e qualsiasi altro strumento o proprietà fornita al Fornitore dall'Acquirente, o espressamente pagata dall'Acquirente per essere utilizzata nell'esecuzione dell'Ordine, sarà e resterà di proprietà dell'Acquirente; essa verrà rimossa su indicazione dell'Acquirente,

verrà utilizzata esclusivamente per l'esecuzione di ordini dell'Acquirente, sarà mantenuta dal Fornitore in buone condizioni in base agli standard del settore, sarà conservata a rischio del Fornitore e dal Fornitore sarà assicurata a proprie spese per tutto il tempo in cui sarà a sua disposizione per un ammontare pari al costo della sua sostituzione, con perdita rimborsabile all'Acquirente. Copia delle polizze o dei certificati assicurativi dovrà essere fornita all'Acquirente, qualora ne faccia richiesta.

11. Riservatezza. Tutte le informazioni comunicate dall'Acquirente resteranno di proprietà dell'Acquirente, non verranno rivelate a terzi e torneranno all'Acquirente al completamento dell'Ordine o su richiesta.

12. Garanzie espresse. Il Fornitore garantisce che i Prodotti o i servizi (o entrambi) sono completamente conformi a tutte le garanzie espresse presentate dal Fornitore all'Acquirente, sono (i) privi di difetti in titolo, lavoro, materiali, servizi, produzione e/o progettazione, (ii) conformi alle relative specifiche, disegni e standard di qualità e prestazioni, (iii) conformi a tutte le normative previste dalla legge relativamente a progettazione, produzione, vendita o distribuzione dei Prodotti, (iv) nuovi e intonsi alla data di consegna e adatti all'utilizzo per cui sono stati acquistati dall'Acquirente; e (v) i servizi, se presenti, verranno eseguiti con le abilità e l'attenzione appropriate, in conformità alla best practice del settore e a tutte le normative previste dalla legge relativa ai servizi. L'accettazione, l'uso o il pagamento dei Prodotti o dei servizi da parte dell'Acquirente non riduce gli obblighi del Fornitore previsti dalla presente garanzia. Il periodo di garanzia (i) per i Prodotti è pari a ventiquattro (24) mesi dalla data di consegna del Prodotto dall'Acquirente al proprio cliente, ma non superiore a trenta (30) mesi dalla data di consegna del Prodotto dal Fornitore all'Acquirente, e (ii) per i servizi è pari a ventiquattro (24) mesi dalla data della loro accettazione da parte dell'Acquirente, se non altrimenti concordato dalle Parti e messo per iscritto sulla prima pagina dell'Ordine.

Qualora i Prodotti o i servizi non siano conformi alle suddette garanzie ("Prodotti o servizi non conformi"), il Fornitore si impegna a mettere in atto uno dei seguenti provvedimenti, a scelta dell'Acquirente: (i) riparare o sostituire i Prodotti non conformi o eseguire nuovamente i servizi non conformi entro 48 ore, o (ii) emettere una nota di credito per l'ammontare corrispondente o rimborsare il prezzo d'acquisto o (iii) esercitare qualsiasi altro

diritto o provvedimento, incluso l'acquisto di un prodotto o servizio sostitutivo. Se il Prodotto viene riparato o sostituito, o un servizio viene eseguito una seconda volta, il periodo di garanzia inizierà nuovamente. Il Fornitore inoltre dovrà pagare in prima persona o rimborsare l'Acquirente di tutte le spese causate dai Prodotti difettosi, incluso ma non a titolo esaustivo il costo del lavoro (diretto e indiretto) e dei materiali necessari per (i) restituire, tenere in magazzino o eliminare tutti i Prodotti non conformi, (ii) ispezionare, valutare e/o smontare tutti i Prodotti non conformi, dovunque essi siano, (iii) trasportare e installare il prodotto sostitutivo, (iv) riparare e rimettere in funzione il Prodotto non conforme qualora il Fornitore non sia in grado di ripararlo o sostituirlo in modo da rispondere alle necessità dell'Acquirente in termini di tempo e quantità, (v) eseguire attività che aggiungano valore prima di scoprire il difetto/la non conformità, (vi) un'imposta amministrativa equivalente a trecento USD (\$300) per ogni reclamo. I suddetti provvedimenti sono cumulativi e non escludono l'utilizzo di qualsiasi diritto o provvedimento previsto dalla legge vigente.

13. Indennità. Il Fornitore si impegna a difendere l'Acquirente, a tenere indenne e risarcire l'Acquirente stesso e i suoi clienti (diretti o indiretti), nonché i loro successori e aventi causa, per qualsiasi reclamo, responsabilità, perdita, danno e spesa (incluse ma non a titolo esaustivo le spese legali) derivanti da o legate a reclami e richieste di terzi relative a infortuni o morte, danneggiamenti alla proprietà o perdite economiche causate in tutto o in parte, secondo quanto asserito, da (i) uno dei Prodotti forniti dal Fornitore, indipendentemente dal fatto che tale reclamo o richiesta derivi da illecito, negligenza, contratto, garanzia, responsabilità assoluta, responsabilità sui prodotti o qualsiasi altra teoria prevista dalla legge vigente, e/o (ii) dall'esecuzione di un servizio o lavoro da parte del Fornitore o di uno dei suoi dipendenti, agenti, rappresentanti o subappaltatori negli immobili dell'acquirente o dei suoi clienti, ovvero dall'utilizzo di proprietà dell'Acquirente o di uno dei suoi clienti. Tale obbligo di indennizzo si applica fino al limite della colpa del Fornitore (dei suoi dipendenti, agenti, rappresentanti e subappaltatori), e questo indipendentemente dal fatto che sia Fornitore che Acquirente siano responsabili di negligenza o in qualche altro modo in difetto.

14. Garanzia sulla proprietà intellettuale. Il Fornitore assicura che l'utilizzo o la vendita dei Prodotti da parte dell'Acquirente e dei suoi clienti non comporta alcuna

infrazione di brevetto, copyright, trademark, diritto di design o altri diritti simili. Il Fornitore si impegna a difendere l'Acquirente, a tenere indenne e risarcire l'Acquirente stesso, i suoi successori e aventi causa e i suoi clienti (diretti o indiretti) da qualsiasi perdita, danno e spesa di qualsiasi natura (incluse le spese legali e altre spese per professionisti) che uno di essi possa dover sostenere o in cui possa incorrere in seguito a una violazione, a meno che tale violazione o infrazione derivi dal fatto che il Fornitore ha ottemperato a determinate richieste dell'Acquirente, diverse dalle specifiche standard che il Fornitore indica per il Prodotto. Dopo averne ricevuto notifica per iscritto, il Fornitore intraprenderà a proprie spese la difesa di un'eventuale causa o procedimento e non riterrà l'Acquirente responsabile per qualsiasi spesa, perdita o danno ne possa derivare. Inoltre, qualora venga inoltrato un reclamo nei suoi confronti, l'Acquirente potrà richiedere, senza pregiudizio alcuno ai propri diritti di cui alle presenti Condizioni, a propria discrezione e a spese e a rischio del Fornitore, che il Fornitore (i) procuri all'Acquirente il diritto di continuare ad utilizzare o a rivendere il Prodotto/i Prodotti o a utilizzare il risultato del servizio, (ii) modifichi il Prodotto/i Prodotti o il risultato del servizio in modo da non causare più alcuna infrazione o (iii) sostituisca i Prodotti o esegua nuovamente il servizio in modo da non commettere infrazioni, sempre ammesso che i Prodotti o servizi modificati o sostituiti non si discostino dalle funzionalità previste.

15. Alienazione & Subappalto. Né l'Ordine né alcuna somma dovuta ai sensi dell'Ordine stesso saranno alienati o trasferiti senza il preventivo consenso scritto da parte dell'Acquirente. L'Acquirente potrà alienare i propri diritti, benefici, doveri od obblighi previsti dall'Ordine senza richiedere il consenso di alcuna società ad esso direttamente o indirettamente legata, a sussidiarie, affiliate o successori, ovvero a terzi per quanto riguarda esclusivamente transazioni monetarie, nel cui caso gli obblighi dell'Acquirente verranno meno. Il Fornitore conviene di non subappaltare la finitura di alcun prodotto completato o quasi completato, o dei servizi richiesti nell'Ordine, e di non subappaltare lo svolgimento delle prestazioni o delle funzioni tecniche o di verifica, né dei servizi richiesti nell'Ordine, senza il preventivo consenso scritto dell'Acquirente.

16. Certificazione lavoro equo. Nell'esecuzione di quanto previsto nell'Ordine, il Fornitore certifica che non si servirà di lavoro minorile come definito

dalle leggi locali, non si servirà di lavoro forzato, non farà uso di maltrattamenti sul lavoro e rispetterà il diritto dei dipendenti di scegliere se essere rappresentati da terzi e contrattare collettivamente in accordo alle leggi locali. Inoltre il Fornitore si impegna a rispettare tutte le leggi e le normative vigenti in materia di salario e benefit, orario di lavoro e straordinario, salute, sicurezza e salvaguardia ambientale. Infine, il Fornitore si impegna a dimostrare all'Acquirente, su sua richiesta, la conformità a tutto quanto previsto dal presente paragrafo.

Nei casi in cui applicabile, gli appaltatori e subappaltatori negli Stati Uniti si atterranno ai requisiti del Codice CFR 41 60-1.4(a), 60-300.5(a) e 60-741.5(a). Tali normative proibiscono la discriminazione di individui qualificati in base al loro status di veterani o individui diversamente abili, e proibiscono la discriminazione di qualsiasi individuo in base a razza, colore della pelle, religione, sesso, orientamento sessuale, identità di genere o provenienza. Inoltre tali normative richiedono che gli appaltatori e i subappaltatori prendano iniziative per assumere e far progredire nella carriera i dipendenti indipendentemente da razza, colore della pelle, religione, sesso, orientamento sessuale, identità di genere, provenienza, status di veterano o disabilità. Le Parti concordano inoltre che, se previsto, saranno vincolate dai requisiti del Executive Order 13496 (29 CFR Part 471, Appendice A della Sottoparte A), in relazione alla normativa sui diritti dei lavoratori secondo le leggi federali del lavoro.

17. Assicurazione. La copertura per responsabilità civile comprendente prodotti e operazioni completate, responsabilità contrattuale completa, danni fisici e alla proprietà, e la copertura automobilistica, (danni fisici e alla proprietà) saranno entrambe mantenute ad un livello minimo di due milioni di USD (\$2,000,000) per sinistro, a meno che nell'Ordine sia stato specificato un limite superiore. Qualora l'Ordine comprenda servizi da eseguire negli immobili dell'Acquirente, il Fornitore sosterrà e fornirà prove di disporre di uno "statutory Workmen's Compensation" (un'assicurazione sugli infortuni sul lavoro) o un'altra copertura equivalente conforme alle leggi del luogo in cui il lavoro viene eseguito, inclusa la responsabilità del datore di lavoro con un limite di 1 milione di USD (\$1,000,000), a meno che nell'Ordine sia stato specificato un limite superiore.

18. Controllo qualità. Il Fornitore svolgerà con continuità i controlli sulla qualità dei

Prodotti per garantire che siano conformi alle specifiche tecniche o a qualsiasi specifica fornita dall'Acquirente, ai requisiti qualitativi concordati per iscritto o richiesti dalle leggi e dalle normative, incluse le normative sugli alimentari e sui medicinali, alle presenti Condizioni standard o all'Ordine. Tutti i controlli necessari devono essere effettuati prima della spedizione. In qualsiasi momento prima della spedizione e durante l'orario lavorativo del Fornitore, l'Acquirente avrà il diritto di verificare, a proprie spese e dandone un ragionevole preavviso, la conformità del Fornitore ai requisiti di cui sopra nello stabilimento in cui vengono lavorati i Prodotti. Il Fornitore si impegna a garantire che i diritti dell'Acquirente in questo senso siano inclusi nei contratti stipulati tra Fornitore e subappaltatori (se ne esistono), per permettere all'Acquirente di fare le stesse verifiche con qualsiasi subappaltatore. All'Acquirente non è richiesto di subire ispezioni sui Prodotti forniti o sui servizi effettuati. Il Fornitore manterrà il proprio standard ISO9001:2008 o uno standard equivalente approvato dall'Acquirente per tutta la durata dell'esecuzione dell'Ordine.

19. Contenuto del Prodotto. Il Fornitore si impegna a fornire all'Acquirente le informazioni sul contenuto del prodotto necessarie per rispettare gli obblighi di relazione sul contenuto sia dell'Acquirente sia dei suoi clienti, come richiesto dalla legge o dalle normative caso per caso, incluse ma non a titolo esaustivo le dichiarazioni sui "minerali da conflitto". Il Fornitore dichiara la propria assoluta conformità alla Politica dell'Acquirente sui minerali da Conflitto 3TG reperibile all'indirizzo [<http://www.xylem.com/en-us/sustainability/governance-and-ethics/Pages/default.aspx>].

Il Fornitore rispetterà tutte le leggi e le normative relative al contenuto dei prodotti applicabili alla vendita di beni venduti ai sensi delle presenti Condizioni, e l'Acquirente informerà il Fornitore in merito ai Paesi in cui i beni saranno venduti.

20. Forza Maggiore. In caso di guerre, incendi, esplosioni, inondazioni, scioperi, rivoluzioni, atti governativi, atti terroristici, calamità naturali, disastri o altre contingenze al di fuori del ragionevole controllo di Acquirente o Fornitore che comportino a carico di una delle Parti la cessazione o l'interruzione delle prestazioni previste dalle presenti Condizioni, la mancata prestazione di tale Parte verrà giustificata per il periodo di inabilità, senza responsabilità, ammesso che la Parte incapace di rispettare i propri obblighi contrattuali abbia, al più presto possibile

dopo essere venuta a conoscenza dell'inizio del ritardo, comunicato all'altra Parte tale ritardo, la sua ragione, la sua probabile durata e le sue conseguenze. La Parte giustificata farà tutto quanto in suo potere per eliminare la causa di tale ritardo, interruzione o cessazione e per riprendere a rispettare gli obblighi contrattuali al più presto possibile. Qualora il periodo di inattività si prolungasse oltre i tre (3) mesi, l'altra parte, indipendentemente dalle altre condizioni di recesso previste dalle presenti Condizioni Standard, potrà recedere dall'Ordine dandone un preavviso scritto di quindici (15) giorni alla Parte giustificata.

21. Recesso. L'Acquirente avrà diritto di recedere in tutto o in parte dall'Ordine o dal CSA (se esiste) senza giusta causa con un preavviso di sessanta (60) giorni. La responsabilità dell'Acquirente per la cancellazione senza giusta causa sarà limitata alle spese effettive sostenute dal Fornitore per il costo del lavoro e del materiale, sarà applicabile esclusivamente all'Ordine e coerente con gli eventuali ordini d'acquisto dell'Acquirente per quanto riguarda materie prime, work in process e materiali forniti; tali spese dovranno essere state sostenute alla data in cui il Fornitore riceverà notifica della cancellazione dell'Ordine. Qualora, prima della consegna, il Fornitore si riveli insolvente o dichiararsi bancarotta, ovvero qualora procedimenti di insolvenza o bancarotta vengano aperti dal Fornitore o nei suoi confronti, ovvero ancora si ritenga che il Fornitore sia insolvente o in bancarotta, l'Acquirente potrà recedere immediatamente dall'Ordine o dal CSA (se esiste) inviandone notifica scritta al Fornitore.

Senza pregiudizio alle altre clausole, l'Acquirente potrà recedere in tutto o in parte dall'Ordine o dal CSA (se esiste) con effetto immediato dandone notifica scritta al Fornitore, qualora il Fornitore violi uno dei propri obblighi e non vi ponga rimedio entro trenta (30) giorni, o entro un periodo concordato tra le Parti, dal momento in cui il Fornitore riceve da parte dell'Acquirente la notifica di tale violazione. In caso di recesso dovuto a violazione del contratto da parte del Fornitore, l'Acquirente avrà diritto ad utilizzare contro il Fornitore tutti i provvedimenti previsti dalle leggi vigenti. Salvo diversamente concordato, in caso di recesso per qualsiasi motivo, i diritti e gli obblighi delle Parti, previsti ai sensi del presente Contratto prima della sua terminazione, saranno validi anche dopo la sua terminazione.

22. Controversie, Foro competente. Il presente contratto è regolato dalle leggi della giurisdizione in cui si trova

l'Acquirente, indipendentemente dalle clausole relative al conflitto di giurisdizione. La Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di compravendita internazionale di merci, per quanto possa essere ritenuta applicabile, non verrà applicata all'Ordine.

23. Clausola di separabilità. Qualora una delle clausole del presente Contratto sia giudicata invalida o inattuabile, le restanti clausole del Contratto rimarranno comunque valide ed efficaci.

24. Clausola di rinuncia. Il fatto che una delle due Parti non insista sull'esecuzione di una delle presenti Condizioni Standard o non eserciti uno dei diritti o dei privilegi o delle rinunce previsti nel Contratto non implica la rinuncia a qualsiasi termine o condizione, diritto o privilegio di cui alle presenti Condizioni.

25. Conformità. Il Fornitore è obbligato a rispettare tutte le leggi e le normative applicabili a se stesso e alla relazione commerciale con l'Acquirente. Qualora le violasse, l'Acquirente avrà il diritto di ritirare gli ordini e/o recedere immediatamente da tutti gli ordini e/o tutte le transazioni con il Fornitore. Il Fornitore si impegna a rispettare il Codice di condotta dell'Acquirente e il Codice di condotta del Fornitore dell'Acquirente, reperibili all'indirizzo [<http://www.xyleminc.com/en-us/sustainability/governance-and-ethics/Pages/default.aspx>].

26. Esportazioni. Il Fornitore si impegna a rispettare tutte le leggi, le normative e i regolamenti vigenti, inclusi quelli relativi all'esportazione o ri-esportazione di informazioni tecniche e prodotti. Il Fornitore fornirà all'Acquirente, a proprie spese, le informazioni, la documentazione e le registrazioni elettroniche delle transazioni relative ai Prodotti forniti o ai servizi resi, necessarie all'Acquirente per adempiere agli eventuali obblighi doganali, ai requisiti di certificazione ed etichettatura sull'origine dei prodotti o ai requisiti locali in merito alla dichiarazione del contenuto, ovvero necessarie all'Acquirente per richiedere un trattamento fiscale preferenziale per i prodotti che ne hanno diritto conformemente ai regimi commerciali applicabili.

27. Successori e Aventi causa. L'Ordine e le presenti Condizioni standard sono vincolanti per le parti e per i loro successori e aventi causa. Qualora Acquirente o Fornitore effettuino una fusione con un altro ente, il successore legale della Parte che ha effettuato la fusione diventerà automaticamente parte del presente

contratto e avrà gli stessi diritti e gli stessi obblighi del suo predecessore nel contratto. Il Fornitore si impegna a comunicare all'Acquirente nel più breve tempo possibile qualsiasi cambiamento materiale nella gestione dell'attività del Fornitore o l'eventualità che il Fornitore cessi o minacci di cessare l'attività; in nessun caso tale comunicazione può avvenire più di quarantotto (48) ore dopo l'avvenuto cambiamento nella gestione.

28. Titoli. I titoli delle sezioni delle presenti Condizioni hanno unicamente scopo di riferimento e non influiranno in alcun modo sul significato o sull'interpretazione delle presenti Condizioni standard.